



HOSHIZAKI (THAILAND) LIMITED

9/92, Moo 5, Klong Nueng, Klong Luang, Pathumthani 12120 Thailand

Tel: 02-005-9980-83 Fax: 02-516-2646

25th March 2020

Hoshizaki Thailand LTD. temporary work from home.

Following the announcement on 24 March 2020 by Thai Government introducing measure and restrictions on movement of people as COVID-19 crisis.

Hoshizaki Thailand LTD. will be work at home from **26 March to 30 April 2020**.
Mentioned period can be changed base on latest Government announcement guideline, in the further changed we will inform you immediately.

Communication can be continued as usually by email.
By phone please contact:

Ms. Purada Maiyakit (Mai)
Sales Manager
Tel: 095-752-1701

Mr. Thanakrit Chanmokonpanit (Tae)
Service Manager
Tel: 096-804-3989

Mr. Takashi Tanikawa
Japanese Corporate Sales Manager
Tel: 097-208-8508

Thank you all for your understanding.

แนวทางปฏิบัติบริษัทไฮซีซากิ (ประเทศไทย) จำกัด เพื่อควบคุมป้องกันการแพร่ระบาดของไวรัสโคโรนา

เพื่อปรับระดับการป้องกันมากขึ้นประกาศใช้วันที่ 1 มีนาคม เพิ่มเติมจากเอกสารที่ประกาศภายในบริษัท เมื่อวันที่ 24 กุมภาพันธ์

สำหรับพนักงานบริษัท

1. การเดินทางต่างประเทศเพื่อการทำงาน

จากคำสั่งของรัฐบาลไทย ให้งดเดินทางหรือเลื่อนวันเดินทางไปยังประเทศเสี่ยง China, Macau, Hong Kong, Korea, Italy, Taiwan, Japan, Singapore, Iran) กรณีที่มีการเดินทางกลับจากประเทศเสี่ยง ให้กักตัว 14 วัน (ไม่ไปในพื้นที่สาธารณะ) วัดอุณหภูมิร่างกายทุกวันและรายงานไปยังแผนกธุรการ หากอุณหภูมิร่างกายอยู่ที่ 37.5°C หรือสูงกว่าและ มีอาการไอ มีน้ำมูกไหล เจ็บคอเจ็บคอ หรือหายใจลำบาก , กรุณาไปรับการตรวจไวรัสที่โรงพยาบาล และขอใบรับรองแพทย์ส่งให้แผนกธุรการ

2. กรณี เดินทางต่างประเทศส่วนตัว (ประเทศเสี่ยง)

เลื่อนการเดินทาง หรือ ยกเลิก

* แนะนำให้เลื่อนหรือยกเลิกการเดินทางของสมาชิกในครอบครัว

* หากเดินทางไปต่างประเทศกรุณาแจ้งกำหนดการ และประเทศปลายทาง ทั้งของตัวเองรวมถึงสมาชิกในครอบครัว กรณีเดินทางไปต่างประเทศเสี่ยงโดยที่ไม่มีการให้ผู้บังคับบัญชาทราบล่วงหน้า บริษัทจะทำการหักเงินเดือน 14 วัน

3. วัดอุณหภูมิร่างกายทุกวันและลงข้อมูลในแบบฟอร์ม 「Body temp record」

หากพบว่ามีอุณหภูมิร่างกายที่ 37.5°C หรือสูงกว่าและ มีอาการไอ มีน้ำมูกไหล เจ็บคอ หรือหายใจลำบาก กรุณารีบไปปรึกษาโรงพยาบาลและส่งใบรับรองแพทย์ที่แผนกธุรการ

พนักงานทุกคนต้องล้างมือด้วยน้ำยาฆ่าเชื้อ หรือด้วยเจลล้างมือ และสวมหน้ากากก่อนเข้าสำนักงาน

สำหรับผู้มาติดต่อ

สำหรับผู้ที่จะเข้ามาติดต่อภายในบริษัท ต้องกรอกแบบฟอร์ม "Access Control Record" และวัดอุณหภูมิพร้อมทั้ง **สวมหน้ากากอนามัย**ก่อนเข้ามาติดต่อทุกครั้ง **กรณีอุณหภูมิสูงกว่าหรือเท่ากับ 37.5 ทางบริษัทขออนุญาตเลื่อนตารางนัดหมาย** หากผู้มาติดต่อเดินทางมาจากประเทศเสี่ยง ขอให้เลื่อน หรือ ระวังการเข้ามาติดต่อภายในสำนักงาน

มาตรการข้างต้นจะมีผลบังคับใช้จนกว่าจะมีการแจ้งยกเลิกจากบริษัท

HTH Notification of Corona Virus countermeasure

In order for best effort of precaution of corona virus infection and to ensure safety and health for all employees of Hoshizaki Thailand, the company requires employees to follow precautionary actions.

Thailand notification of Corona Virus countermeasure

Announcement on 1st March revising from internal countermeasure on 24th February.

For all employees

1. Over sea Business trip

Prohibition of travel to risk countries designated by the Thai government (China, Macau, Hong Kong, Korea, Italy, Taiwan, Japan, Singapore, Iran) (cancelled or postponed) Do not go to the office for 14 days if you enter Thailand from a risk country (do not go to public places).

Measure body temperature every day (report to Admin Manager)

If you have a body temperature of 37.5 ° C or higher and have symptoms accompanied by cough, runny nose, sore throat, tachypnea, or dyspnea please have the virus checked at the hospital, medical certificate is necessary.

2. Private Travel (Risk Country) Please postpone or cancel

* Recommend postponement and cancellation of family members too.

* If you are traveling abroad, report your schedule and destination including your family members. 14 days salary cut if employee goes to risk country without declaration.

3. Daily measurement of body temperature and record in 「Body temp record」

form If you have a body temperature of 37.5 ° C or higher and have symptoms accompanied by cough, runny nose, sore throat, tachypnea, or dyspnea, please go to checked at the hospital, medical certificate is necessary.

Hand washing and sterilization and put on a mask when you enter office from outside the company, please make sure to wash your hands with soap or disinfect with hand sanitizer before entering the office.

For visitor

If visitors are traveling from a risk country, request to postpone or re-schedule visit plan also please ask visitors to fill in the form of "Access control record".

Before allow them to enter to the office, please confirm the body temp is below 37.5 degree and visitors have to put on a mask before enter to the office.

In case body temperature is 37.5 degree or higher please postpone meeting appointment

The above actions are valid until there is a cancellation notice from the company.